



PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

DETERMINAZIONE N° 536 DEL 05/08/2016

Servizio AVVOCATURA

OGGETTO: TRIBUNALE DI VICENZA – SEZIONE LAVORO (RG. N. 565/2011-GIUDICE TALAMO): D.S.S. C/PROVINCIA DI VICENZA, OFFICINE MECCANICHE ZULIAN (IN FALLIMENTO), E VIABILITA' SPA. APPROVAZIONE CONCILIAZIONE, IMPEGNO DI SPESA E LIQUIDAZIONE.

IL DIRIGENTE

Premesso che con atto di citazione notificato alla Provincia in data 20/06/11 il Sig. D.S.S. ha citato in giudizio avanti al Tribunale di Vicenza- Giudice del Lavoro (rg nr 565/2011) la Provincia di Vicenza, la ditta Officine Meccaniche Zulian (ora in fallimento) e la società Vi.Abilità Spa chiedendo l'accertamento della piena responsabilità dei convenuti, in diversi tempi suoi datori di lavoro, per il danno alla salute, biologico, morale, materiale e esistenziale e da incapacità lavorativa derivante da ipoacusia subita per pretese inadempienze dei datori di lavoro in materia di sicurezza sul lavoro;

Premesso che il sig. D.S.S. è stato dipendente della provincia dal 4.11.1985 al 31.08.2001, come operaio per la manutenzione stradale ed è poi passato alle dipendenze di Vi.Abilità fino al pensionamento nel 2007;

Considerato che, esperita la perizia medico legale in corso di causa, il consulente tecnico d'ufficio ha concluso per il riconoscimento della ipoacusia come conseguenza dell'attività lavorativa effettuata sino al 1985 (prima dell'assunzione in Provincia) e il successivo danno peggiorativo stimabile nella misura del 3%;

Dato che, all'udienza del 17.02.2016, il Giudice ha proposto una soluzione conciliativa per la corresponsione al ricorrente da parte delle convenute Provincia e Vi.Abilità della somma omnicomprensiva di € 5.000,00/7.000,00;

Vista la disponibilità nel sostenere la spesa relativa al periodo 2001/2007 per € 3.500,00 manifestata da Vi.Abilità e che residua in capo alla Provincia una spesa di € 3.500,00;

Posto che Groupama ha manifestato la disponibilità di coprire parte della quota di spettanza della Provincia di Vicenza per € 1.150,00, riducendo così il costo effettivo dell'Ente ad € 2.350,00;

Vista l'autorizzazione del Presidente della Provincia prot. n. 12605 del 23/02/2016 a formulare la proposta transattiva al ricorrente per la somma di € 7.000,00 (avendo egli già denegato in udienza di accettare una somma minore);

Visto il decreto presidenziale nr 77 del 03/08/2016 con il quale il Presidente autorizza formalmente la conciliazione della suddetta vertenza dando mandato al Dirigente dell'Avvocatura, Avv. Paolo Balzani a svolgere l'attività utile a comporre la vertenza;

Vista l'adesione alla proposta suddetta manifestata via mail dal difensore del ricorrente e che ha portato alla rinuncia, accettata dalla Provincia, fuori udienza agli atti e all'azione, avviando la procedura di estinzione della causa dal ruolo;

Ritenuto, a parere del Dirigente del Settore Avvocatura, che nulla osta alla composizione bonaria della vertenza nei termini indicati, i quali appaiono convenienti in considerazione del fatto che, seppure la Provincia ha evidenziato in causa di non avere responsabilità alcuna per la ipoacusia già in atto al momento dell'assunzione, l'INAIL ha comunque riconosciuto nel 2008 l'invalidità al ricorrente con natura tecnopatica, fondando per giurisprudenza costante un diritto al danno differenziale;

Dato atto che allo stato non esistono altre pendenze tra le parti;

Considerato, altresì, che in base alle valutazioni e alle difese emerse negli atti di causa, sussiste un'alea concreta in ordine alla condanna al pagamento del danno differenziale;

Dato che Groupama Spa ha già versato alle casse dell'Ente la somma di € 1.150,00 il 9.03.2016;

Ritenuto che la conciliazione proposta e accettata secondo le direttive del Giudice e autorizzata dal Presidente con la comunicazione prot. n. 12605 del 23.02.2016 è meritevole e si può procedere ad impegnare la somma necessaria per € 3.500,00 con imputazione della stessa nella Missione 1, Servizi Istituzionali e generali e di gestione – Programma 3, art. 0588 oneri straordinari della gestione corrente del bilancio 2016;

Vista la delega all'incasso datata 8 luglio 2016 e inviata via e-mail in data 11 luglio 2016 dall'avvocato Fulvio Carollo, legale del Sig. D.S.S., con la quale il ricorrente autorizza il proprio patrocinatore sopra citato (avvocato Fulvio Carollo con studio legale in contrà Cordenons nr 6, 36100 Vicenza – codice fiscale CRLFLV54B25L840T) ad incassare la somma dovuta dalla Provincia di Vicenza;

Visti gli artt. 151 comma 4 e 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto che il Consiglio provinciale con deliberazione n.27 del 28/07/2016 ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2016;

Visto che con decreto del Presidente nr 76 del 03/08/2016 è stato approvato il PEG dell'anno 2016 per la sola parte contabile;

Dato atto che il presente provvedimento è sottoposto al visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151 del D.Lgs. 267/2000;

Dato atto che il presente provvedimento è sottoposto al visto di conformità alle leggi, statuto e regolamenti espresso dal Segretario Generale ai sensi del Decreto presidenziale n. 11 del 27/10/2014;

DETERMINA

1. Di approvare, per i motivi esposti, la conciliazione per scambio di corrispondenza tra i difensori nei termini autorizzati dal Presidente nella comunicazione prot. n. 12605 del 23.02.2016 e visto il decreto presidenziale nr 77 del 03/08/2016 citato nelle premesse, a fronte della rinuncia firmata e accettata da parte del ricorrente agli atti e all'azione, che viene allegata al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
2. Di accertare e introitare la somma di € 1.150,00.= versata da Groupama SpA al Titolo 3 "Entrate extratributarie", Tipologia 0500 "Rimborsi ed altre entrate correnti", Articolo 0263 "Rimborsi e recuperi" del bilancio di previsione 2016 secondo il seguente cronoprogramma di entrata:

Anno di imputazione dell'accertamento		Anno di riscossione della somma	
1° - 2016 -	€ 1.150,00	1° - 2016 -	€ 1.150,00
Totale	€ 1.150,00	Totale	€ 1.150,00

3. Di provvedere al pagamento della somma complessiva di € 3.500,00 a favore del Sig. D.S.S. che con la delega all'incasso citata nelle premesse (datata 8 luglio 2016 e inviata via e-mail alla Provincia in data 11 luglio 2016) autorizza la Provincia ad effettuare il pagamento sul conto corrente bancario del proprio legale, avvocato Fulvio Carollo (con studio legale in contrà Cordenons nr 6, 36100 Vicenza – codice fiscale CRLFLV54B25L840T)
4. Di impegnare la somma di € 3.500,00 alla Missione 1, Servizi istituzionali e generali e di gestione - Programma 3, art.0188 oneri straordinari della gestione corrente del bilancio 2016;
5. di approvare il seguente cronoprogramma di spesa sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n.118 (Armonizzazione sistemi contabili):

Anno di imputazione dell'impegno		Anno di pagamento delle somme	
1° - 2016 -	€ 3.500,00	1° - 2016 -	€ 3.500,00
Totale	€ 3.500,00	Totale	€ 3.500,00

6. Di attestare che, oltre a quanto indicato nei punti precedenti del dispositivo del presente provvedimento, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-

finanziaria o sul patrimonio della Provincia (ai sensi art 49 del TUEL come modificato dal DL 174/12).

7. di dare atto che al presente provvedimento sarà data esecuzione ad avvenuta pubblicazione all'albo pretorio on line.

Vicenza, 05/08/2016

**Sottoscritta dal Dirigente
(BALZANI PAOLO)
con firma digitale**

Responsabile del Procedimento: avvocato Paolo Balzani



PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

DETERMINAZIONE n. 536 del 05/08/2016

Servizio AVVOCATURA

Proposta N° 621 / 2016

OGGETTO: TRIBUNALE DI VICENZA – SEZIONE LAVORO (RG. N. 565/2011-GIUDICE TALAMO): D.S.S. C/PROVINCIA DI VICENZA, OFFICINE MECCANICHE ZULIAN (IN FALLIMENTO), E VIABILITA' SPA. APPROVAZIONE CONCILIAZIONE, IMPEGNO DI SPESA E LIQUIDAZIONE.

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

attestante la copertura finanziaria (ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267)

Impegno: 777 del 2016

Accertamento: 1708 del 2016

Vicenza, 09/08/2016

**Sottoscritto dal Dirigente
(BAZZAN CATERINA)
con firma digitale**



PROVINCIA DI VICENZA

Contrà Gazzolle n. 1 – 36100 VICENZA C. Fisc. P. IVA 00496080243

DETERMINAZIONE N° 536 DEL 05/08/2016

Servizio AVVOCATURA
Proposta N° 621 / 2016

OGGETTO: TRIBUNALE DI VICENZA – SEZIONE LAVORO (RG. N. 565/2011-GIUDICE TALAMO): D.S.S. C/PROVINCIA DI VICENZA, OFFICINE MECCANICHE ZULIAN (IN FALLIMENTO), E VIABILITA' SPA. APPROVAZIONE CONCILIAZIONE, IMPEGNO DI SPESA E LIQUIDAZIONE.

VISTO DI CONFORMITA' ALLE LEGGI, STATUTO E REGOLAMENTI

(ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia n. 11 del 27 ottobre 2014)

(X) Favorevole () Contrario

.....

Vicenza, 10/08/2016

**Sottoscritto dal Segretario Generale
(BAZZAN CATERINA)
con firma digitale**